

**Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones**

1818 H Street, N.W., Washington, D.C. 20433, EE.UU.  
Teléfono: (202) 458-1534 FAX (202) 522-2615/ (202) 522-2027  
<http://www.worldbank.org/icsid>

Por fax

21 de febrero de 2006

Sr. Víctor Pey Casado  
y Fundación "Presidente Allende"  
Atn. Sr. Juan E. Garcés y Ramón  
C/. Alfonso XII núm.18-4º izq.  
Madrid - 28014  
España

República de Chile  
Atn. Sr. Andrés Culagovski  
Fiscal. Comité de Inversiones Extranjeras  
Teatinos 120 piso 10  
Santiago Centro  
Chile  
Vicepresidencia Ejecutiva  
Atn. Sr. Claudio Castillo Castillo  
Jefe División Jurídica  
Ministerio de Economía  
Teatinos 120 piso 10  
Santiago Centro  
Chile  
Atn. Sr. Ronald E. M. Goodman y  
Sr. Paolo Di Rosa  
Winston & Strawn  
1400 L Street, N.W.  
Washington, D.C. 20005

Ref: Víctor Pey Casado y otro c. República de Chile  
(Caso CIADI No. ARB/98/2)

Estimados señores,

Les escribo para informarles que el Presidente del Consejo Administrativo ha decidido que la propuesta de descalificación del Profesor Pierre Lalive es rechazada y que la propuesta de descalificación del Ministro Mohammed Bedjaoui es aceptada.

Sírvanse encontrar adjunto la recomendación que el Presidente ha recibido del Secretario-General de la Corte Permanente de Arbitraje al respecto.

De conformidad con la Regla 10(2) de las Reglas de Arbitraje, el procedimiento se mantiene suspendido hasta que se llene la vacante. La vacante en el Tribunal se llenará mediante un nuevo nombramiento de conformidad con la Regla 11 de las Reglas de Arbitraje. Por la presente invitamos a la Parte Demandante a nombrar un árbitro.

FEB. 21. 2000 8:40PM WORLD BANK

NO. 6647 P. 5

2

Sin otro particular, saluda atentamente a ustedes,



Scott B. White  
Secretario General Interino

Se adjunta: lo indicado

c.c. (con lo adjunto) :  
Profesor Pierre Lalive  
Ministro Mohammed Bedjaoui  
Embajador Galo Leoro Franco

**Centre International pour le Règlement des Différends  
relatifs aux Investissements**

1818 H Street, N.W., Washington, D.C. 20433, U.S.A.  
Téléphone : (202) 458-1534 Télécopieurs : (202) 522-2615 / 522-2027

Par télécopie

le 21 février 2006

M. Víctor Pey Casado  
et Fundación "Presidente Allende"  
c/o M. Juan E. Garcés y Ramón  
C/ Alfonso XII núm.18-4º izq.  
Madrid - 28014  
Espagne

République du Chili  
c/o M. Andrés Culagovski  
Comité d'Investissements Etrangers  
Teatinos 120 piso 10  
Santiago Centro  
Chili  
et  
Vice-présidence exécutive  
c/o M. Claudio Castillo Castillo  
Chef, Département Juridique  
Ministère de l'Economie  
Teatinos 120 piso 10  
Santiago Centro  
Chili  
et  
c/o M. Ronald E. M. Goodman  
et M. Paolo Di Rosa  
Winston & Strawn LLP  
1400 L Street, N.W.  
Washington, D.C. 20005

Réf : Víctor Pey Casado et autre c. République du Chili  
(Affaire CIRDI ARB/98/2)

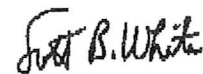
Chers Messieurs,

Je vous écris pour vous informer que le Président du Conseil administratif a décidé que la demande de récusation concernant Monsieur le Professeur Pierre Lalive est rejetée et que la demande de récusation concernant Monsieur le Ministre Mohammed Bedjaoui est acceptée.

Veillez trouver, ci-joint, la recommandation que le Président a obtenue du Secrétaire général de la Cour Permanente d'Arbitrage à La Haye à ce sujet.

Conformément à l'article 10(2) du Règlement d'arbitrage l'instance reste suspendue jusqu'à ce que la vacance ait été remplie. La vacance au sein du Tribunal doit être remplie conformément à l'article 11 du Règlement d'arbitrage. Nous invitons par la présente les Demandeurs à nommer un arbitre.

Veuillez agréer, Chers Messieurs, l'expression de ma considération distinguée.



Scott B. White  
Secrétaire général par intérim

Pièce jointe

Copie (avec pièce jointe) à:  
Professeur Pierre Lalive  
M. le Ministre Mohammed Bedjaoui  
Ambassadeur Galo Leoro Franco

CP

## PERMANENT COURT OF ARBITRATION



Mr. Scott B. White  
Acting Secretary-General  
International Centre for Settlement of Investment Disputes  
1818 H Street, N.W.  
Washington, D.C. 20433  
USA

BY E-MAIL AND FACSIMILE (2 PAGES): +1 202 522-2615

February 17, 2006

CP 48,013

DIRECT DIAL: +31 70 302 4168

E-MAIL: BUREAU@PCA-CPA.ORG

RE: VICTOR PEY CASADO AND ANOTHER V. REPUBLIC OF CHILE - RECOMMENDATION OF THE SECRETARY-GENERAL OF THE PERMANENT COURT OF ARBITRATION REGARDING THE PROPOSAL OF RESPONDENT TO DISQUALIFY PROFESSOR PIERRE LALIVE AND MINISTER MOHAMMED BEDJAOU

Dear Mr. White,

In a letter dated February 14, 2006, you requested that I provide, in my capacity as Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration, a recommendation to the Chairman of the ICSID Administrative Council as to what his decision should be on the proposal for the disqualification of the two remaining members of the arbitral tribunal, Professor Pierre Lalive and Minister Mohammed Bedjaoui, in the above-mentioned matter, pursuant to the relevant provisions of the ICSID Convention and the ICSID Arbitration Rules in force 1984-2002. Your letter was accompanied by a copy of the complete file on the disqualification proposal, as listed in the attached document.

Having reviewed the file in this matter and the relevant provisions of the ICSID Convention and applicable rules, I recommend:

- i. that the proposal to disqualify Professor Pierre Lalive be rejected; and
- ii. that the proposal to disqualify Minister Mohammed Bedjaoui be accepted.

Sincerely yours,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tjaco T. van den Hout'.

Tjaco T. van den Hout  
Secretary-General

**Victor Pey Casado and Another v. Republic of Chile****Recommendation of the Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration  
Regarding the Proposal of Respondent to Disqualify Professor Pierre Lalive and  
Minister Mohammed Bedjaoui****LIST OF DOCUMENTS SUBMITTED BY ICSID TO THE SECRETARY-GENERAL OF  
THE PERMANENT COURT OF ARBITRATION**

1. Respondent's Request for Disqualification of August 23, 2005.
2. Claimants' letter of August 26, 2005.
3. Mr. Leoro Franco's letter of August 26, 2005.
4. Claimants' letter of September 1, 2005.
5. Mr. Lalive's letter of September 2, 2005.
6. Claimants' letter of September 5, 2005.
7. Mr. Leoro Franco's letter of September 6, 2005.
8. ICSID Secretariat's letter of September 8, 2005.
9. Claimants' letter of September 11, 2005.
10. ICSID Secretariat's letter of September 14, 2005.
11. Respondent's letter of September 16, 2005.
12. Claimants' letter of September 19, 2005.
13. ICSID Secretariat's letter of September 22, 2005.
14. Claimants' letter of September 30, 2005.
15. Mr. Lalive's letter of October 4, 2005.
16. Mr. Bedjaoui's letter of October 7, 2005.
17. Mr. Leoro Franco's letter of October 7, 2005.
18. Mr. Lalive's letter of October 12, 2005.
19. Mr. Leoro Franco's letter of October 23, 2005.
20. ICSID Secretariat's letter of October 28, 2005.
21. Respondent's letter of November 8, 2005.
22. Claimants' letter of November 8, 2005.
23. Mr. Lalive's letter of November 17, 2005.
24. Mr. Bedjaoui's letter of November 28, 2005.
25. ICSID Secretariat's letter of December 2, 2005.
26. Claimants' letter of December 5, 2005.
27. Mr. Lalive's letter of December 5, 2005.
28. Mr. Bedjaoui's letter of December 7, 2005.
29. Respondent's letter of December 16, 2005.
30. Mr. Leoro Franco's letter December 16, 2005.
31. ICSID Secretariat's letter of December 21, 2005.
32. Respondent's letter of December 22, 2005.
33. Mr. Bedjaoui's letter of January 2, 2006.
34. Claimants' letter of January 4, 2006.
35. Mr. Leoro Franco's January 15, 2006.
36. Respondent's letter of January 11, 2006.
37. Claimants' letter of January 19, 2006.
38. Mr. Bedjaoui's letter of January 19, 2006.